

A COMPLIMENT TO
Style

„PERFEKTION IST NICHT
DANN ERREICHT, WENN MAN
NICHTS MEHR HINZUFÜGEN,
SONDERN WENN MAN NICHTS
MEHR WEGLASSEN KANN.“

Antoine de Saint-Exupéry

*“PERFECTION IS ACHIEVED,
NOT WHEN THERE IS
NOTHING MORE TO ADD, BUT
WHEN THERE IS NOTHING LEFT
TO TAKE AWAY.”*

Antoine de Saint-Exupéry

COLLECTION 2013

Anspruchsvoll und unkompliziert zugleich - ein scheinbar nicht zu vereinender Widerspruch. Doch gerade dieser Gegensatz inspiriert Designer zu ihren besten Entwürfen. Es gilt, Fliesen bis ins kleinste Detail funktional zu gestalten und ihre Ästhetik und Bildhaftigkeit immer wieder aufs Neue innovativ und begehrenswert zu schaffen. So entstehen Kollektionen, deren Designs verschiedene Stile ausdrücken - und deren Raffinesse oft in der Einfachheit liegt. Es sind die durchdachten Details, die in Summe ein variantenreiches Gestaltungskonzept ergeben. Neue Formate, die Ausstattung - nicht nur der Grundfliesen, sondern auch der Dekore - mit **ceramicplus**, harmonisch abgestimmte Farben, elegante und authentisch ursprüngliche Strukturen machen aus Fliesen Raumkonzepte für Anspruchsvolle - natürlich frisch und überzeugend stilvoll. Bei den Fliesenneuheiten 2013 kommen moderne Drucktechniken und hochwertige Reliefe zum Einsatz ebenso wie Farben, die so abwechslungsreich sind, als hätte die Natur selbst die Hand im Spiel.



COLLECTION 2013

*Both sophisticated and yet uncomplicated - apparently irreconcilable contradictions. However, it is precisely this conflict that has inspired designers to their greatest creations. Tiles must be designed to be functional in every detail and yet offer innovative and desirable aesthetics and graphic qualities that continue to delight. The resulting collections feature designs that are the expression of different styles - and whose sophistication often lies in their simplicity. It is the well thought-out details that, as a whole, create a versatile design concept. New formats, the **ceramicplus** finish on both basic tiles and décors, harmonious colours and elegant and authentic structures transform tiles into complete room concepts for the most discerning tastes - and they do so with a fresh and consummate style. The new tiles for 2013 are created using modern printing technologies and feature high-quality reliefs, as well as colours that are as varied as if Nature herself had had a hand in their production.*

FLOWMOTION / NATURE SIDE	4
MOONLIGHT / NATURE SIDE	6
NATURAL HARMONY	8
SUMMERLOVE	10
TIMELINE	12
CHARMING DAY	14
BERNINA	16
PURE LINE	18
NATURE SIDE	20
UPPER SIDE	22
SOLID GROUND	24
X-PLANE	26
Produktübersichten Overview of products	28 - 47
Unternehmen / Company	48



Wandfliesen | Wall tiles: FLOWMOTION weiß | white · Bordüren | Borders: FLOWMOTION weiß | white · Bodenfliesen | Floor tiles: NATURE SIDE grau | grey



WOHLFÜHL- AMBIENTE

Schwungvoll modernes Design kombiniert mit einem Stück Natur: FLOWMOTION und NATURE SIDE. Die Dekore des Wandkonzepts tragen ein grafisches Relief, dessen sanfte Wogen schöne Lichtspiele erzeugen – ein modernes Ambiente mit Aussicht auf viel Wohlgefühl entsteht.

FLOWMOTION in seidenmattem Weiß, Beige, Greige oder Grau ist im Format 25 x 70 cm erhältlich. Die Fliesen, die vertikal oder horizontal verlegt werden, sind alle mit der pflegeleichten Oberfläche **ceramicplus** ausgestattet.

Produktübersicht Seite 35

Stilvoll passender Bodenbelag sind die widerstandsfähigen, pflegeleichten **vilbostone** Feinsteinzeugfliesen NATURE SIDE. Neben der dargestellten Variante sind sie in weiteren authentischen Farben mit Holzstrukturen erhältlich. Die schlanken Formate werden als Fliesenparkett verlegt. Erhältlich ist auch ein typisches Fischgrät-Format.

Produktübersicht Seite 38

FEEL-GOOD AMBIENCE

Sweepingly modern design combined with a piece of nature: FLOWMOTION and NATURE SIDE.

The décors of the wall concept have a graphic relief with gentle waves that create beautiful light effects – a modern ambience that promises many feel-good moments.

*FLOWMOTION in semi-gloss White, Beige, Greige or Grey is available in format 25 x 70 cm. The tiles can be laid vertically or horizontally and all feature the easy-care **ceramicplus** finish.*

Overview of products on page 35

A floor covering comprising the durable and easy-care NATURE SIDE vilbostone porcelain stoneware tiles is the ideal stylish complement. In addition to the variant shown, they are also available in other authentic colours with a structured wood look. The slim formats are laid as tiled parquet. A typical herringbone format is also available.

Overview of products on page 38



LICHT-SPIELE

Filigran gestaltete Relief-Formen, die sich aus Quadraten erheben – ein Design, das die Vorzüge des Werkstoffs Keramik besonders zur Geltung bringt: die neuen Dekore MOONLIGHT. Welch anderer Wandbelag kann so handwerklich und gleichzeitig modern sein?

Auch hier trägt das Licht dazu bei, die Details mit schönem Schattenspiel zu betonen. So stehen die glatten

glänzenden Flächen der Grundfliesen im attraktiven Wechsel mit den reliefierten Dekoren. Ausgearbeitet in den Farben Weiß, Beige, Greige erscheint die zeitgenössische Eleganz des Wandkonzepts im wohltuenden Kontrast zu den natürlichen Maserungen der Feinsteinzeugserie NATURE SIDE. Produktübersichten Seite 36 und Seite 38



LIGHT EFFECTS

The new MOONLIGHT décors offer delicate reliefs rising out of a square form. A design that flaunts the advantages of ceramics to particular effect. Which other wall covering can create the impression of having been crafted by hand and yet seem so modern?

Here, too, the light enhances the individual details with an attractive interplay of shadows. The smooth, glossy

surfaces of the basic tiles stand in attractive contrast to the relief décors.

Available in the colours White, Beige and Greige, the contemporary elegance of the wall concept stands in attractive contrast to the natural grains of the NATURE SIDE porcelain stoneware range.

Overview of products on page 36 and page 38

Ein Konzept, zwei stilistische Möglichkeiten. NATURAL HARMONY bietet für die matten Steinstrukturen seiner Grundfliesen zwei unterschiedliche Bordüren: Während eine Reliefbordüre (Produktübersicht Seite 37) der Wandgestaltung einen modernen Ton-in-Ton Akzent verleiht, nimmt die hier dargestellte Mosaikbordüre mit ihren naturnahen Farbschattierungen optisch den direkten Kontakt zu den Bodenfliesen TERRA NOBLE auf. Die Wandfliesen im Format 25 x 50 cm sind in den hellen Farben Weiß und Beige gehalten und mit **ceramicplus** ausgestattet.

Produktübersicht Seite 37

NATURAL PHENOMENA

One concept, two stylish possibilities.

NATURAL HARMONY offers two different borders for the matt stone structures of its basic tiles: whilst a relief border (overview of products on page 37) gives the wall design a modern, tone-in-tone effect, the mosaic border shown here with its authentic hues creates a direct visual link with the TERRA NOBLE floor tiles.

*The wall tiles in format 25 x 50 cm are available in the colours White and Beige and finished with **ceramicplus**.*

Overview of products on page 37



NATUR-PHÄNOMENE



Wandfliesen | *Wall tiles:* NATURAL HARMONY weiß | *white* - Bordüre | *Border:* NATURAL HARMONY anthrazit | *anthracite*
Bodenfliesen | *Floor tiles:* TERRA NOBLE anthrazit | *anthracite* - Waschtisch | *Washbasin:* MEMENTO - Armatur | *Tap fitting:* CULT



Wandfliesen | Wall tiles: SUMMERLOVE weiß, orange | white, orange · Bodenfliesen | Floor tiles: PLAY IT! orange | orange · Badewanne | Bath: LOOP&FRIENDS



LIEBLINGSFARBEN

Man sagt Farben zu Recht einen Einfluss auf unser persönliches Wohlbefinden nach.

Mit SUMMERLOVE wählen Sie zwischen den sechs strahlenden Farbtönen Orange, Blau, Grün, Weiß, Greige und Grau. Und können zudem noch mit den passenden Bodenfliesen PLAY IT! je nach Vorliebe weitere Farbakzente setzen.

In diesem Bad hat man sich für eine Kombination aus Orange-Weiß entschieden. Doch die Serie im schlanken Format 25 x 70 cm regt zu weiteren Kombinationen an. Für klassische Akzente beispielsweise in Blau und Weiß. Grün wirkt frisch und beruhigend zugleich, während Greige den natürlichen Aspekt betont und Grau der Verlegung zurückhaltende Modernität verleiht.

Die Blumenmotive der Dekorfliesen verbinden sich spielerisch leicht mit den aquarellartigen Farbstrukturen, die auch die jeweiligen Grundfliesen tragen. Die Ausstattung mit **ceramicplus** ist ein weiteres Argument, sich für dieses Konzept zu entscheiden. Produktübersicht Seite 42

FAVOURITE COLOURS

It is said, with good reason, that colours affect our personal sense of well-being.

SUMMERLOVE gives you the choice of the six radiant colours Orange, Blue, Green, White, Greige and Grey. The matching PLAY IT! floor tiles allow you to create further colour highlights to your heart's content.

This bathroom features a combination of Orange and White. However, the range in the slim 25 x 70 cm format provides the inspiration for further combinations.

For example, classic highlights in Blue and White. Green is both fresh and calming, whilst Greige emphasises the natural element and Grey creates a sense of restrained modernity.

*The flower motifs of the décor tiles can be easily combined with the watercolour-like structures, which are also used in the basic tiles. The **ceramicplus** finish is yet another reason to choose this concept.*

Overview of products on page 42

Geradlinig und zeitgemäß – TIMELINE ist ein Wandkonzept, das Bäder mit dezentem Charme erfüllt. Die Farben Weiß, Creme, Grau, Greige und Anthrazit harmonisieren miteinander. So können Sie beispielsweise mit dunklen und helleren Tönen Raumproportionen geschickt betonen. Die Fliesen mit den schlichten Streifen und seidenmatten Oberflächen werden dabei entweder vertikal oder horizontal verlegt.

Den gestalterisch letzten Pfiff erhalten die Wandbeläge mit den Bordüren aus Feinsteinzeug. Sie sind perfekt auf die passenden Bodenfliesen BERNINA abgestimmt.

Zu den ästhetischen Vorteilen kommt ein praktischer Nutzen: Alle Steingutwandfliesen sind mit der pflegeleichten Oberflächenvergütung **ceramicplus** ausgestattet.

Produktübersicht Seite 44

UNDERSTATED CONTRASTS

Straight-lined and contemporary – TIMELINE is a wall concept that gives bathrooms an understated charm.

The colours White, Creme, Grey, Greige and Anthracite exist in perfect harmony. By combining dark with lighter tones, for example, they can be used to skilfully emphasise the proportions of a room. The tiles with the simple stripes and silk-matt surfaces are laid either vertically or horizontally.

The porcelain stoneware borders add the finishing design touch to the wall coverings. They are perfectly tailored to the matching BERNINA floor tiles.

*The aesthetic advantages are paired with a practical benefit as all non-vitreous wall tiles feature the easy-care **ceramicplus** surface finish.*

Overview of products on page 44



Wandfliesen | Wall tiles: TIMELINE anthrazit, greige | anthracite, greige
Badewanne | Bath: LOOP&FRIENDS · Armatur | Tap fitting: CULT

DEZENTE KONTRASTE



Bordüren | *Borders: TIMELINE anthrazit | anthracite* · Bodenfliesen | *Floor tiles: BERNINA anthrazit | anthracite*

BESONDERE MOMENTE

Ein schöner Morgen im Bad: CHARMING DAY, ein Konzept im schlanken Format 25 x 70 cm in Weiß, Creme und Grau, das Räume licht und heiter erscheinen lässt.

Hauchzarte, textil anmutende Dessins entfalten sich auf mattem Grund. Das stilisierte Blumenmotiv ist eine moderne Form der floralen Dekoration. Perfekt, um Wandflächen mit dem Ton-in-Ton-Motiv optisch dezente Abwechslung zu verleihen. Für weitere Akzente gibt es passende Bordüren mit ähnlichen, jedoch grafisch verdichteten Motiven.

Sowohl Grund- als auch Dekorfliesen sind mit **ceramicplus** versehen. So wird das Bad auch aus funktionalem Grund zum reinsten Vergnügen. Im Einklang mit dem attraktiven Wandbelag findet sich in der Serie BERNINA das passende Bodenkonzzept aus pflegeleichtem vilbostone Feinsteinzeug. Produktübersicht Seite 32

SPECIAL MOMENTS

A beautiful morning in the bathroom: CHARMING DAY, a concept with a slim 25 x 70 cm format which is available in White, Creme and Grey, makes rooms bright and cheerful.

Extremely delicate, textile-like designs unfold against a matt background. The stylised flower motif is a modern form of floral decoration. It is simply ideal for adding subtle variety to wall surfaces with the tone-in-tone motif. Matching borders with similar but graphically condensed motifs are available to create further highlights.

*Both the basic and the décor tiles are finished with **ceramicplus**. So the bathroom is also a sheer joy on the strength of its practicality.*

In harmony with the attractive wall covering, the BERNINA series contains a matching floor concept made of easy-care vilbostone porcelain stoneware.

Overview of products on page 32



Wandfliesen | Wall tiles: CHARMING DAY grau | grey



Bodenfliesen | *Floor tiles:* BERNINA grau | *grey* · Badewanne | *Bath:* SUBWAY · Waschtisch | *Washbasin:* SUBWAY 2.0 · Möbel | *Furniture:* SUBWAY 2.0 · Armatur | *Tap fitting:* CULT

LEBENS-ZWISCHENRÄUME



Der großzügigen Raumwirkung von BERNINA liegt das Format 60 x 120 cm zugrunde. Die kalibrierten Fliesen werden mit extrem schmalen Fugen verlegt, was ihre natürliche Struktur noch besser zur Geltung bringt. Das neue Großformat 60 x 120 cm ist in allen Farben der Serie mit matten als auch mit

anpolierten Oberflächen erhältlich.

Die Rutschhemmung ist bei den matten Fliesen in allen Formaten – auch bei den Treppenfliesen in 30 x 120 cm – mit der Trittsicherheit R9 sichergestellt.

Produktübersicht Seite 30 - 31



Bodenfliesen | Floor tiles: BERNINA greige | greige · Wandfliesen | Wall tiles: BERNINA anthrazit | anthracite, BERNINA WALL anthrazit | anthracite

BETWEEN TWO WORLDS

The 60 x 120 cm format of the BERNINA range creates a sense of space. The calibrated tiles are laid with extremely narrow joints and this further enhances their natural structure. The new 60 x 120 cm large format is available

in all the colours in the range, with both matt and rough-polished finishes.

The matt tiles in all formats, including the 30 x 120 cm stairtread tiles, have R9 slip resistance.

Overview of products on page 30 - 31

GESTALTERISCHE KLARHEIT

Ein System aus zehn abgestimmten Farben in einer Reihe von unterschiedlichen Formaten: PURE LINE bietet dem Gestalter Möglichkeiten für unterschiedlichste Räume.

Die beiden in sich harmonischen Farbreihen aus Weißgrau – Hellgrau – Mittelgrau – Anthrazit sowie Creme – Hellgreige – Mittelgreige – Dunkelgreige können im Kontrast mit Schwarz und Ivory kombiniert werden.

Die Fliesen mit matten, farblich dezent strukturierten Oberflächen gibt es in den modularen Formaten 5 x 60 cm, 10 x 60 cm, 15 x 60 cm, 20 x 60 cm, 30 x 60 cm, 60 x 60 cm, 30 x 120 cm, 60 x 120 cm, 7,5 x 7,5 cm sowie als Stäbchenmosaik in 30 x 50 cm mit Mischungen aus verschiedenen Farben.

Für die Sicherheit auf Treppen ist das Großformat 30 x 120 cm in einer zusätzlichen Variante mit gerilltem Rand erhältlich.

Alle Fliesen von PURE LINE sind ausgestattet mit **vilbostoneplus**, der pflegeleichten Oberfläche für Feinsteinzeug.

Produktübersicht Seite 40 - 41

DESIGN CLARITY

A system of ten harmoniously coordinated colours in a range of different formats, PURE LINE offers the designer a wealth of possibilities for a wide variety of different rooms.

The two harmonious colour ranges comprising White-grey, Light Grey, Medium Grey and Anthracite, as well as Creme, Light Greige, Medium Greige and Dark Greige, can be combined with contrasting Black and Ivory.

The tiles with matt, structured surfaces in subtle colours are available in the modular formats 5 x 60 cm, 10 x 60 cm, 15 x 60 cm, 20 x 60 cm, 30 x 60 cm, 60 x 60 cm, 30 x 120 cm, 60 x 120 cm and 7.5 x 7.5 cm, and also as strip mosaics in 30 x 50 cm with different colour mixes.

For safety on stairs, the 30 x 120 cm large format is available in an additional variant with grooved edge.

*All PURE LINE tiles feature **vilbostoneplus**, the easy-care finish for porcelain stoneware.*

Overview of products on page 40 - 41





Wand- und Bodenfliesen | *Wall and floor tiles: PURE LINE mittelgrau, anthrazit | medium grey, anthracite*



NATÜRLICH SCHÖN

Eine attraktive Möglichkeit, den Boden so zu gestalten, dass der gesamte Raum einen klassisch-modernen Wohnstil widerspiegelt: das typische Fischgrät-Muster aus hochwertigem *vilbostone* Feinsteinzeug mit einer naturnahen Holzoptik.

Die Fliesen bestehen aus passgenauen 17,5 x 39 cm Formaten. Je nach Wunsch kann NATURE SIDE in den unterschiedlichen Farbstellungen Weiß, Grau, Beige gekalkt, Beige, Grau-Braun und Rot-Braun kontrastreich oder Ton-in-Ton verfugt werden.
Produktübersicht Seite 38



NATURALLY BEAUTIFUL

The herringbone pattern made of high quality porcelain stoneware tiles with a natural wood look is an attractive way of styling the floor in order to give the entire room a classically modern feel.

Tiles in format 17.5 x 39 cm offer an accurate fit.

Depending on personal preferences, NATURE SIDE can be either jointed in the contrasting colours White, Grey, Limewashed beige, Beige, Grey-brown and Red-brown, or in a matching shade.

Overview of products on page 38

LEBENSRAUM-AMBIENTE

UPPER SIDE – die matten Fliesen aus glasiertem vilbostone Feinsteinzeug werden in 30 x 60 und 60 x 60 cm sowie als Mosaike in vier Farben angeboten. Als Design-Mix aus unterschiedlichen Anmutungen von Beton und Holz stehen sie für ein modernes Raumambiente im ganzen Haus bis hin zur Gestaltung begehrter Duschen.

Alle Fliesen sind rutschhemmend R9.

Produktübersicht Seite 45

LIVING SPACE AMBIENCE

UPPER SIDE – the matt tiles made of glazed vilbostone porcelain stoneware are offered in the formats 30 x 60 and 60 x 60 cm, and also as mosaics in four colours. As a design mix of different concrete and wood effects, they create a modern ambience throughout the house, which also includes the design of walk-in showers.

All tiles offer R9 slip resistance.

Overview of products on page 45







ZWEIKLANG HARMONIE

Ein seltener Naturstein stand Pate für das Design der *vilbostone* Feinsteinzeugserie **SOLID GROUND**. Die Oberflächenstrukturen der einzelnen Fliesen sind mehrfarbig, jedoch dezent und so fein abgestuft, als hätte die Natur sie geschaffen. Die Fliesen liegen in vier Farbvarianten und in den

Formaten 30 x 60 cm, 60 x 60 cm sowie 45 x 90 cm vor. Ebenso steht ein Mosaik für attraktive Gestaltungen an Wänden und Böden und für begehbare, rutschsichere Duschen zur Verfügung. Alle Fliesen sind rutschhemmend R9. Produktübersicht Seite 39



HARMONIOUS DUET

A rare natural stone was the inspiration for the design of the SOLID GROUND vilbostone porcelain stoneware range. The surface structures of the individual tiles are multi-coloured yet subtle and as beautifully shaded as if created by Nature herself.

The tiles are available in four colour variants and in the

formats 30 x 60 cm, 60 x 60 cm and 45 x 90 cm.

A mosaic is also available for attractive wall and floor designs and for walk-in, non-slip showers.

All tiles offer R9 slip resistance.

Overview of products on page 39



Wand- und Bodenfliesen | *Wall and floor tiles: X-PLANE greige | greige*

VEREDELTES DESIGN



Die ursprüngliche Anmutung einer Zementoberfläche ist bei X-PLANE in einer Designkomposition mit metallischem Glimmer veredelt. Diese Aufwertung der Oberfläche führt zu einer Vielfältigkeit der stilistischen Möglichkeiten.

Die Serie wurde um die neue Farbe Greige und um die Formate 75 x 75 cm sowie 7,5 x 7,5 cm für alle Farben ergänzt. Mit dem neuen Großformat 75 x 75 cm und den Mosaiken ist die Serie in fünf Farbvarianten mit einem weiteren Stäbchenmosaik, mit Schnittformaten 7,5 x 60 cm und 15 x 60 cm, den Formaten 30 x 30 cm, 60 x 60 cm bis zum Großformat 60 x 120 cm eines der vielseitigsten Gestaltungskonzepte für die moderne Architektur.

Auch die Treppenfliese wird im großen Format 30 x 120 cm für ganzheitliche Gestaltungen von Stufen angeboten. Die Rutschhemmung R10 bei allen Formaten (in 30 x 60 cm sogar R11, Barfuß B) erschließt dieser Serie Anwendungsmöglichkeiten in fast allen Bereichen.

Die Fliesen sind rektifiziert für die Verlegung mit sehr schmalen Fugen. Die Oberflächenvergütung vilbostone**plus** sorgt von Anfang an für ein hohes Maß an Pflegeleichtigkeit.

Produktübersicht Seite 46 - 47

REFINED DESIGN

X-PLANE takes a mundane ceramic surface and enhances it to become a design finish with a metallic glimmer. This surface refinement offers a variety of stylish possibilities. The range was expanded to include the new colour Greige and the formats 75 x 75 cm and 7.5 x 7.5 cm for all colours.

The range is available in a new large format 75 x 75 cm and as a strip mosaic. It also comes in cut formats 7.5 x 60 cm and 15 x 60 cm, formats 30 x 30 cm, 60 x 60 cm and a large format of 60 x 120 cm.

This variety of formats and the five colour variants make it one of the most versatile design concepts for modern architecture.

*A stairtread tile in large format 30 x 120 cm is also available for integral stair design. Offering R10 slip resistance for all formats (with 30 x 60 cm, even R11, barefoot B), this range can be used in almost all areas. The tiles are rectified for laying with very narrow joints. The vilbostone**plus** surface finish ensures effective easy-care properties from day one.*

Overview of products on page 46 - 47

PRODUKTÜBERSICHTEN

OVERVIEW OF PRODUCTS



BERNINA	30 - 31
CHARMING DAY	32
COLORVISION	33
CROSSOVER	34
FLOWMOTION	35
MOONLIGHT	36
NATURAL HARMONY	37
NATURE SIDE	38
PURE LINE	40 - 41
SOLID GROUND	39
SUMMERLOVE	42
TERRA NOBLE	43
TIMELINE	44
UPPER SIDE	45
X-PLANE	46 - 47
Zeichenschlüssel · <i>Signs and symbols</i>	50

BERNINA

Formatergänzung | *Additional formats*

Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2730 · 60 x 120 cm
beige
beige



RT1L
RT1M





 R9

anthrazit
anthracite



RT2L
RT2M





 R9

creme
creme



RT4L
RT4M





 R9

grau
grey



RT5L
RT5M



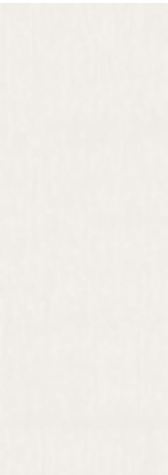


 R9

CHARMING DAY

Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)

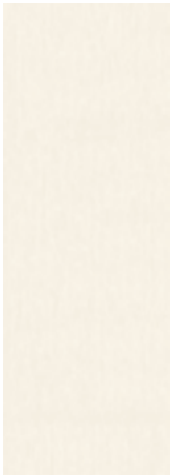
Art. 1370 · 25 x 70 cm
weiß
white



MN00



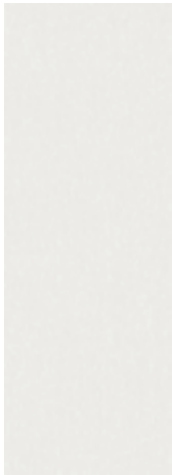
creme
creme



MN10



grau
grey



MN60



Art. 1370 · 25 x 70 cm



MN01



MN11



MN61



Art. 1664 · 5 x 70 cm



MN02



MN12



MN62



Eckleisten aus Metall (nur für die Wand geeignet)
Metal beading (suitable for walls only)

Art. 1784 · 1 x 70 cm



MN00 · MN10 · MN 60

Art. 1788 · 1 x 1 cm



MN00 · MN10 · MN 60

Art. 1789 · 1 x 1 cm



MN00 · MN10 · MN 60

Passende Bodenfliesen | Recommended floor tiles
ONE & ONLY, BERNINA, NATURE SIDE, UPPER SIDE

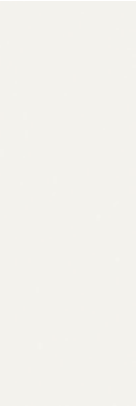
COLORVISION

Grundfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles (suitable for walls only)

matt | *mat*

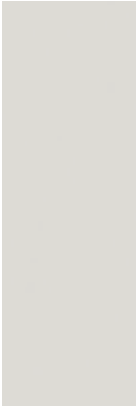
Art. 1260 · 20 x 60 cm

snowy white



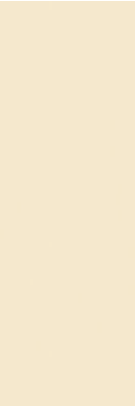
M100 

smoky grey



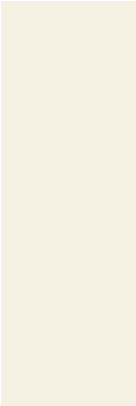
M101 

mellow orange



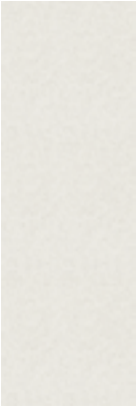
M105 

light brown



M106 

Graniti hell
Graniti light

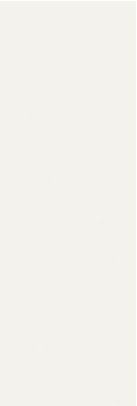


M150 

glänzend | *glossy*

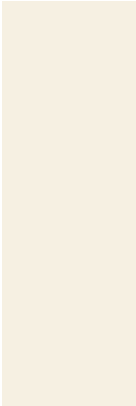
Art. 1260 · 20 x 60 cm

snowy white



B200 

light brown



B206 

Passende Bodenfliesen | *Recommended floor tiles*
PRO ARCHITECTURA, GRANIFLOOR



Grundfliesen aus Feinsteinzeug (fur Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2675 · 75 x 75 cm *
grau
grey



OS6M



anthrazit
anthracite



OS9M



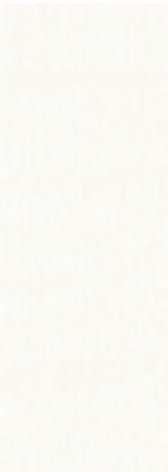
M = matt | matt

* Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

FLOWMOTION

Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)

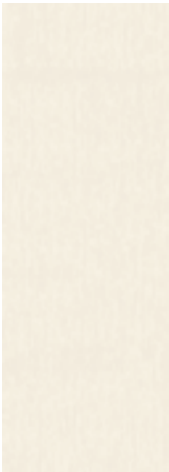
Art. 1370 · 25 x 70 cm
weiß
white



GR00



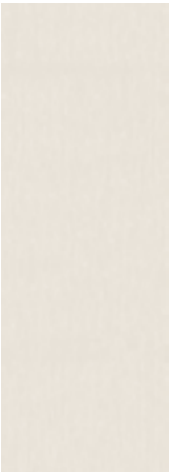
beige
beige



GR10



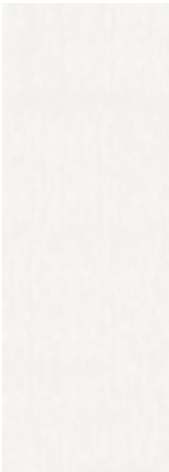
greige
greige



GR60



grau
grey



GR61



Art. 1371 · 25 x 70 cm



GR05



GR15



GR65



GR66



Art. 1328 · 5 x 70 cm
weiß-metallic
white-metallic



GR07



beige-metallic
beige-metallic



GR17



greige-metallic
greige-metallic



GR67



grau-metallic
grey-metallic



GR68



Eckleisten aus Metall
(nur für die Wand geeignet)
Metal beading
(suitable for walls only)

Art. 1784
1 x 70 cm



GR00 · GR10 · GR60 · GR61

Art. 1788
1 x 1 cm



GR00 · GR10
GR60 · GR61

Art. 1789
1 x 1 cm



GR00 · GR10
GR60 · GR61

Passende Bodenfliesen | Recommended floor tiles: NATURE SIDE

MOONLIGHT

Ergänzung | *Addition*

Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous décor tiles (suitable for walls only)

Art. 1308 · 30 x 90 cm

weiß
white



KD09



beige
beige



KD19



greige
greige



KD69



Art. 1275 · 10 x 90 cm

weiß-metallic
white-metallic



KD08



beige-metallic
beige-metallic



KD67



greige-metallic
greige-metallic



KD68



Passende Bodenfliesen | *Recommended floor tiles*
NATURE SIDE

NATURAL HARMONY

Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)

Art. 1560 · 25 x 50 cm

weiß beige
white beige



RA00  RA10 

Art. 1414 · 7,5 x 25 cm

weiß beige
white beige



RA01 RA11

Bordüren aus glasiertem Feinsteinzeug (für die Wand geeignet)
Glazed porcelain stoneware borders (suitable for walls)



vilbostone
Feinsteinzeug · Porcelain stoneware

Art. 2565 · 5 x 25 cm *

weiß beige anthrazit
white beige anthracite



RA02  4 RA12  4 RA92  4

Passende Bodenfliesen | *Recommended floor tiles*

TERRA NOBLE

* Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2146 · 22,5 x 90 cm ^{*}
weiß
white



CW00
   R9

grau
grey



CW70
   R9

Art. 2147 · 11,25 x 90 cm ^{*}
weiß
white



CW00
   R9

grau
grey



CW70
   R9

Art. 2148 · 30 x 30 cm ^{*}
weiß
white



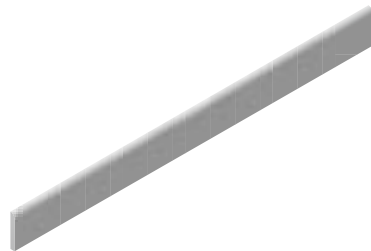
CW00
   R9  A

grau
grey



CW70
   R9  A

Sockel · Skirting
Art. 2149 · 7,5 x 90 cm ^{*}



CW00 · CW70  

Art. 2144 · 17,5 x 39 cm ^{*}
weiß
white



CW00    R9

beige gekalkt
beige limed



CW10    R9

beige
beige



CW20    R9

grau
grey



CW70    R9

grau-braun
grey brown



CW60    R9

rot-braun
red brown



CW80    R9

^{*} Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2377 · 30 x 60 cm *

beige
beige



EA10    R9

greige
greige



EA11    R9

grau
grey



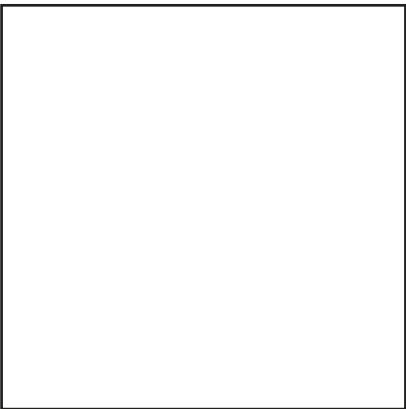
EA60    R9

anthrazit
anthracite



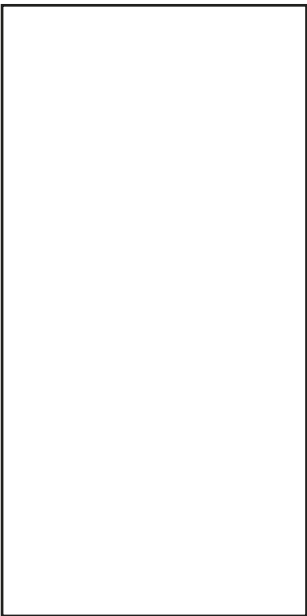
EA90    R9

Art. 2376 · 60 x 60 cm *



EA10 · EA11    R9
EA60 · EA90    R9

Art. 2379 · 45 x 90 cm *



EA10 · EA11    R9
EA60 · EA90    R9

Sockel · *Skirting*
Art. 2872 · 7,5 x 60 cm *



EA10 · EA11  
EA60 · EA90  

Art. 2025 · 6 x 6 cm *

beige
beige



EA10    R10  B

greige
greige



EA11    R10  B

grau
grey



EA60    R10  B

anthrazit
anthracite



EA90    R10  B

* Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

PURE LINE

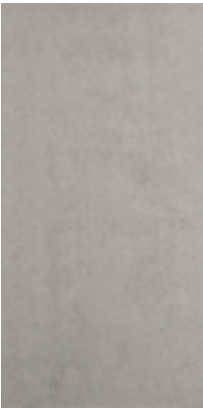
Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2694 · 30 x 60 cm
weißgrau¹⁾
white-grey¹⁾



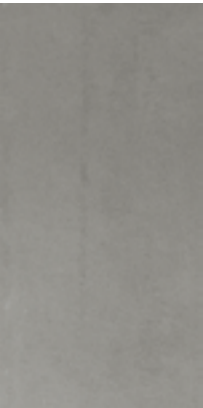
PL06    R10

hellgrau
light grey



PL60    R10

mittelgrau
medium grey



PL61    R10

anthrazit
anthracite



PL90    R10

schwarz
black



PL91    R10

creme¹⁾
creme¹⁾



PL01    R10

ivory
ivoire



PL10    R10

hellgreige
light greige



PL11    R10

mittelgreige
medium greige



PL80    R10

dunkelgreige
dark greige



PL81    R10

Art. 2688 · 30 x 50 cm
grau multicolor
grey multicolour



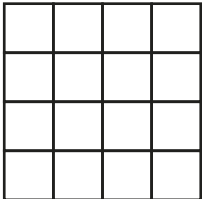
PL62    R10

braun multicolor
brown multicolour



PL82    R10

Art. 2699
7,5 x 7,5 cm



PL06 · PL60 · PL61
PL90 · PL91
PL01 · PL10 · PL11
PL80 · PL81
   R10  B

¹⁾ Die Farben PL06 und PL01 sind erhältlich ab Juli 2013.
The colours PL06 and PL01 are available from July 2013

41

SUMMERLOVE

Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)

Art. 1370 · 25 x 70 cm
weiß
white



FP00



orange
orange



FP20



blau
blue



FP40



grün
green



FP50



grau
grey



FP60



greige
greige



FP10



Art. 1370 · 25 x 70 cm



FP05



FP25



FP45



FP55



FP65



FP15



Art. 1459 · 5 x 70 cm



FP06



FP26



FP46



FP56



FP66



FP16



Eckleisten aus Metall (nur für die Wand geeignet)
Metal beading (suitable for walls only)

Art. 1784 · 1 x 70 cm



FP00 · FP20 · FP40 · FP50 · FP60 · FP10

Art. 1788 · 1 x 1 cm



FP00 · FP20 · FP40
FP50 · FP60 · FP10

Art. 1789 · 1 x 1 cm



FP00 · FP20 · FP40
FP50 · FP60 · FP10

Passende Bodenfliesen | Recommended floor tiles
PLAY IT!, BIANCONERO

Grundfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (fur Wand und Boden geeignet)
Glazed porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2189 · 35 x 70 cm *

beige
beige



TN10



almond
almond



TN11



multicolor gold
multicolour gold



TN20



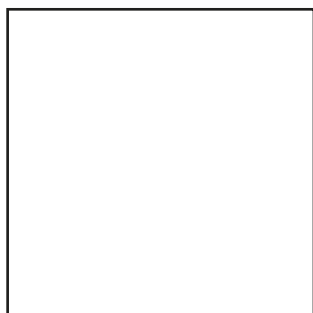
anthrazit
anthracite



TN90



Art. 2056 · 45 x 45 cm *



TN10 · TN11



TN20 · TN90



* Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

TIMELINE

Grundfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)
Nonvitreous basic tiles (suitable for walls only)

Art. 1260 · 20 x 60 cm
weiß
white



TS00

creme
creme



TS10

grau
grey



TS60

greige
greige



TS61

anthrazit
anthracite



TS90

vilbostone

vilbostone
Feinsteinzeug · Porcelain stoneware

Bordüren aus Feinsteinzeug (für Wand geeignet)
Porcelain stoneware borders (suitable for walls)

Art. 2862 · 5 x 60 cm
weiß
white



TS05

creme
creme



TS15

grau
grey



TS65

greige
greige



TS66

anthrazit
anthracite



TS95

Passende Bodenfliesen | Recommended floor tiles
BERNINA



Grundfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Glazed porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2115 · 30 x 60 cm ^{*}
creme
creme



CI10

beige
beige



CI11

greige
greige



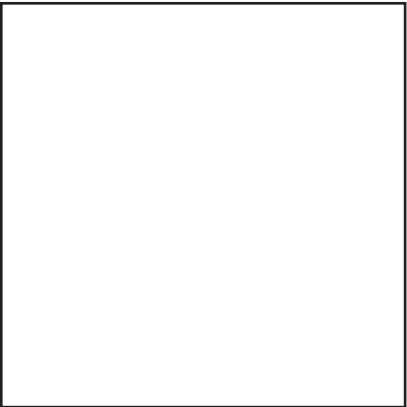
CI60

anthrazit
anthracite



CI90

Art. 2116 · 60 x 60 cm ^{*}



CI10 · CI11 · CI60 · CI90

Sockel · Skirting
Art. 2158 · 7,5 x 60 cm ^{*}



CI10 · CI11
CI60 · CI90

Art. 2114 · 7,5 x 7,5 cm ^{*}
creme
creme



CI10

beige
beige



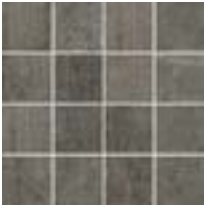
CI11

greige
greige



CI60

anthrazit
anthracite



CI90

^{*} Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2365 · 75 x 75 cm *

creme
creme



ZM10



beige
beige



ZM20



greige
greige



ZM70



grau
grey



ZM60



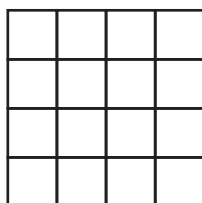
anthrazit
anthracite



ZM90



Art. 2362 *
7,5 x 7,5 cm



ZM10 · ZM20

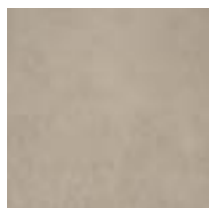
ZM70 · ZM60

ZM90

   R10  B

Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)
Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2359 *
30 x 30 cm



ZM70    R10

Art. 2354 *
2,5 x 15 cm



ZM70    R10

Art. 2349 *
60 x 60 cm



ZM70    R10

Art. 2392 *
30 x 60 cm



ZM70    R10

Art. 2353 *
30 x 60 cm



ZM70     B

Art. 2352 *
15 x 60 cm



ZM70    R10

Art. 2351 *
7,5 x 60 cm



ZM70    R10

Art. 2357
60 x 120 cm



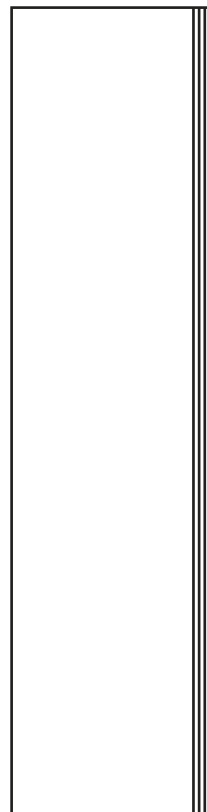
ZM70    R10

Art. 2356
30 x 120 cm



ZM70    R10

Art. 2358
30 x 120 cm



ZM70    R10

Treppenauftritt
Stair tread

* Alle mit einem blauen Stern gekennzeichneten Artikel sind mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet.
All articles marked with a blue star have been awarded the EU Ecolabel.

UNTERNEHMEN / COMPANY

NACHHALTIGES BAUEN

Fliesen von Villeroy & Boch entsprechen in allen Aspekten den geforderten Parametern, die international an „Nachhaltiges Bauen“ gestellt werden. Weltweit sind unsere Fliesen in Architekturprojekten vertreten, die sowohl von der deutschen DGNB als auch von dem amerikanischen LEED oder dem britischen BREEAM klassifiziert werden.

Die geschlossenen Herstellungsabläufe, bei denen neben traditionellen auch hochmoderne Technologien – wie beispielsweise Digitaldruck – eingesetzt werden, entsprechen höchsten umweltschonenden Standards.

Alle verwendeten Rohstoffe für Massen, Glasuren und Pasten sowie auch für die Verpackung der Fliesen werden unter strengen ökologischen Gesichtspunkten beurteilt.

Der gesamte Herstellungsprozess vermeidet umweltschädigende Emissionen in Wasser, Boden und Luft.

Wärmerückgewinnung und kontinuierliche Energieeffizienz-Maßnahmen ebenso wie eine umweltbewusste Abfallbewirtschaftung zeugen von der Umweltverträglichkeit unserer Produktion. Die entstehenden Abfälle werden zu mindestens 85 % einer Wiederverwertung zugeführt.

Das Produktionsabwasser und die darin enthaltenen Feststoffe werden dabei nahezu gänzlich wieder genutzt.

Durch die Wärmerückgewinnung kann der CO₂-Ausstoß um ca. 3000 Tonnen pro Jahr reduziert werden.

Neben herstellungsbezogenen Aspekten sind unsere Fliesen auch durch die Langlebigkeit ihres Designs international für „Nachhaltiges Bauen“ anerkannt.

WWW.RESPECTING-NATURE.COM



DIE EMAS-VALIDIERUNG

Als erster deutscher Fliesenhersteller unterzieht sich V & B Fliesen an den Produktionsstandorten Merzig, Mettlach und La Ferté-Gaucher dem derzeit strengsten Prüfsystem für Umweltkriterien EMAS (Eco-Management and Audit Scheme).

Gefordert ist ein kontinuierlicher, leistungsorientierter und vor allem regelmäßig messbarer Optimierungsprozess, in den auch die Mitarbeiter einbezogen werden müssen.

EMAS VALIDATION

V & B Fliesen was the first German tile manufacturer to participate in the EMAS (Eco-Management and Audit Scheme), currently the strictest test system for environmental criteria, at Merzig, Mettlach and La Ferté-Gaucher.

It calls for a continuous, performance-oriented and regularly measurable optimisation process in which employees must also be involved.

SUSTAINABLE BUILDING

Tiles by Villeroy & Boch meet every aspect of the international parameters required for „sustainable building“.

All over the world, our tiles feature in architectural projects that are classified by the German DGNB, the American LEED and the British BREEAM.

The closed manufacturing processes that include both traditional and state-of-the-art technologies, such as digital print, meet the very highest environmental standards.

All raw materials used in the ceramic mass, glazes and pastes, as well as for packaging the tiles, are evaluated according to strict ecological principles.

The entire manufacturing process avoids emissions into the water, soil and air that would have a detrimental effect on the environment. Heat recovery and continuous energy-efficiency measures, as well as environmentally-aware waste management, are testimony to the environmental compatibility of our production. At least 85% of the waste produced is recycled.

The waste water generated by the manufacturing process and the solids it contains are almost entirely re-used. Thanks to heat recovery, CO₂-emissions can be reduced by about 3000 tons per year.

Not only manufacturing considerations but also the lasting quality of the designs of our tiles earn them the

„sustainable building“ accolade at international level.

WWW.RESPECTING-NATURE.COM



Zertifikatsnummer: DE10000401
DE10000400



Certificate number: DE10000401
DE10000400

DIN EN ISO 9001

Bereits seit 1995 dokumentiert das Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001 die stetige Optimierung der Arbeitsabläufe in unserem gesamten Unternehmen.

DIN EN ISO 14001

Basierend auf dem Plan-Do-Check-Act-Zyklus und der kontinuierlichen Verbesserung der Umweltleistung spezifiziert die ISO 14001 die wichtigsten Anforderungen zur Identifikation, Kontrolle und Überwachung von direkten und indirekten Umweltaspekten im Unternehmen.

Beide Zertifizierungen werden vom Büro Veritas durchgeführt.

DIN EN ISO 9001

The DIN EN ISO 9001 quality management system has been documenting the ongoing optimisation of work processes throughout the company since 1995.

DIN EN ISO 14001

Based on the plan-do-check-act cycle and ongoing improvement in environmental performance, DIN EN ISO 14001 specifies the main requirements for identification, monitoring and supervision of direct and indirect environmental aspects in the company.

The certification process in both cases is carried out by Bureau Veritas.

EU ECOLABEL



Dieses Label bewertet den gesamten Lebenszyklus eines Produktes von der Herstellung über Anwendung und Verbrauch bis zur Entsorgung. In den letzten Jahren wurde es in ganz Europa zum Symbol für umweltfreundliche Produkte und hat sich für Verbraucher als einfacher und zuverlässiger Wegweiser bewährt. Das Ecolabel wird für drei Jahre vergeben.

This label evaluates the entire life cycle of a product from manufacture to use and disposal. In the last few years it has come to symbolise environmentally sound products and offers consumers throughout Europe a simple and reliable guide. The Ecolabel is awarded for three years.



vilbostone

Feinsteinzeug · Porcelain stoneware

vilbostone Feinsteinzeug ermöglicht eine Vielzahl unterschiedlicher Oberflächen-Designs mit außergewöhnlichen Farb- und Glanzeffekten.

Erhältlich ist vilbostone Feinsteinzeug als unglasiertes und glasiertes Material mit matten, polierten, anpolierten sowie reliefierten Oberflächen und mit unterschiedlichen Rutschhemmungen.

vilbostone porcelain stoneware permits a wealth of different surface designs featuring unusual colour and sheen effects.

vilbostone porcelain stoneware is available both glazed and unglazed, with a matt, polished, rough-polished or relief surface finish and in various classes of slip resistance.



Das unglasierte vilbostone Feinsteinzeug ist in matter und anpolierter Ausführung mit der Oberflächenversiegelung vilbostone**plus** ausgestattet, das die Fliesen unempfindlich gegen Schmutz und Flecken macht. Während des Herstellungsprozesses der Fliesen wird die Struktur ihrer Oberflächen so versiegelt, dass die Fleck- und Schmutzbeständigkeit weiter zunimmt und eine Nachbehandlung mit Imprägniermitteln nicht mehr erforderlich ist.

*Unglazed vilbostone porcelain stoneware with a matt or rough-polished surface finish have the vilbostone**plus** seal, which renders the tiles particularly resistant to dirt and stains. During the manufacturing process, the structure of the tile surface is sealed in order to further increase the tiles' resistance to staining and dirt, as a result of which subsequent treatment with impregnating agents is no longer necessary.*

Zeichenschlüssel

1 2 3 4 5 Abriebgruppe (EN ISO-10545-7)
Die Abriebgruppe beschreibt die Verschleißeigenschaft von Fliesen aus glasiertem Steinzeug.
Es werden 5 Abriebgruppen unterschieden: von 1 (sehr leichte Beanspruchung) bis 5 (starke Beanspruchung)

 **ceramicplus**

 Rektifiziert

 Frostbeständig nach DIN EN 10545-12

 Rutschhemmung im gewerblichen Bereich

 Rutschhemmung im Barfußbereich

vilbostoneplus Oberflächenversiegelung

 EU Ecolabel ausgezeichnete Produkte

Signs and symbols

1 2 3 4 5 The wear resistance group (EN ISO-10545-7)
The wear resistance group defines the wearing properties of tiles in glazed vitreous. A distinction is made between 5 wear resistance groups, from 1 (suitable for minimal stress) to 5 (suitable for high levels)

 **ceramicplus**

 Rectified

 Frostproof in acc. with DIN EN 10545-12

 Anti-slip in workshop areas

 Anti-slip in barefoot areas

vilbostoneplus Surface seal

 EU Ecolabelled products

Fliesenneuheiten 2013 New Tiles 2013

V & B Fliesen GmbH

*Rotensteiner Weg
D-66663 Merzig
E-Mail: info@vb-fliesen.com*